

الورد المأخوذ الكامل¹

هذا هو الورد المأخوذ من الله بواسطة رسوله صلى الله عليه وسلم الكامل.

يُقرأ هذا الدعاء قبل الورد:

اللَّهُمَّ بِحَقِّ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى الْكَرِيمِ هَبْ لِكُلِّ مَنْ عَمَلَ بِهَذَا الْوَرْدِ مَا يَغْبِطُهُ بِهِ غَيْرُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَقَبَّلْ هَذَا الْوَرْدَ مِنْ مُخْرِجِهِ بِقَدْرِ عَظَمَةِ ذَاتِكَ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Allaa humma bi haqi wajhil laahi tahaanlal kariim heub li kulli man hamila bi haazal wirdi maa yaghibituhu bihi ghayruhu fii dunyaa wal aahirati, wa salli wa sallim wa baarik hanlaa sayyidinaa Muhammadin wa aalihi wa sahbihi wa taqabbal heuzal wird min muhrijihi biqadri hazamati zaatika aamiin yaa rabbal hanlamiin

Wirdul Maakhuuz (kaamil)

- أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ (1 مرة)

Ahonzu bil-laahi minash shaytaanir-rajīmi Wa Inniya uhinzuhaa bika wa zur-riy-yatahaa minash shaytaani-r rajīmi Rabbi ahonzu bika min heumazaatish shayaatiini, wa ahonzu bika rabbi an yahduruun. (1)

- أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (3 مرات)

Ahonzu bikalimaatil laahit-taam-maati min sharri maa qalaqa (3)

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (1 مرة)

Bismil laahir-rahmaani-r rahīmi (1)

- بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (3 مرات)

Bismil_laahil lazii laa yadurru mahas-mihi shay'un fil-ardi walaa fis-samaa-i wa huwas-samii hul haliimu. (3)

- بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا يَسُوقُ الْخَيْرَ إِلَّا اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا يَصْرِفُ الشُّوْءَ إِلَّا اللَّهُ، بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْ اللَّهِ، بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (3مرات)

Bismil_laahi maachaa allaahu laa yasuuqul khayra illal_laahu Bismil_laahi maachaa-allaahu laa yasrifus_suu-a illal-laahu Bismil-laahi maachaa allaahu wamaa bikum mine nihmatine faminal_laahi Bismil_laahi maachaa allaahu laa khuw-wata illaa bil_laahi. (3)

¹ نعتمد في هذه النسخة على نص للشيخ الخديم -قدس الله سره الشريف- أورده الشيخ محمد الأمين جوب الدغني رضي الله عنه في كتابه المفيد {إغناء العديم بخبايا أوراد الخديم}، وفيها ثلاث زيادات طفيفة وردت في كل من نسخ الشيخ شعيب مبكي والشيخ إبراهيم فرمة والشيخ سيدي أحمد ولد اسمه الشنقيطي - رضي الله عنهم- جعلناها بين الأقواس إتماماً للفائدة.

- بِسْمِ اللَّهِ ذِي الشَّانِ عَظِيمِ الْبُرْهَانِ شَدِيدِ السُّلْطَانِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ (3مرات)
Bismil_laahi ziis chaa-ni hanziimil burhaani chadiidis-sultaani maachaa allaahu
kaana ahonzu bil-laahi minach-chaytaani. (3)

- آمَنْتُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْتُ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَاسْتَمْسَكْتُ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (3مرات)

aamantu bil laahi wahdahu wa kafartu bil jibti wa taaghuuti wastam
saktu bil 'hurwatil wusqâ lan fisaama laheu wallaahu samiihun
hanliimun. 3 fois

- وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (3مرات)
wa ilaahukum ilaahun waahidun laa-ilaaha illaa huwa ar-rahmaanur-rahiimu (3)

- اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (3مرات)

Allaahu laa ilaaha illaa huwal hayyul qayyuumu (3)

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (20 مرة)
Bismil-laahir-rahmaanir- rahiimi alhamdu lillaahi rabbil hanlamiin ar-
rahmaanir-rahiimi maliki yawmi diin iyaaka nahbudu wa iyaaka nastihin-nu
ihdinaa siraatal mustaqiim siraatal laziina anhamta hanleyhim ghayril
maghduubi hanleyhim walad-daaliin. 20

- اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (1 مرة)

Allaahu laa ilaaha illaa huwal hayyul qayyuumu laa taahuzuhu sinatun walaa •
nawmun lahu maa fis-samaawaati wamaa fil-ardi man zallazii yach-fahu hindahu
illaa bi-iznihi yahlamu maa bayna aydiihim wamaa khalfahum walaa yuhiituuna
bi chay-in min hilmihillaa bimaa châ-a wasiha kursiyuhus-samawaati wal arda
walaa ya-û duhu hifzuhumaa wa huwal haliyyul haziim. (1)

- شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ
اللَّهِ الْإِسْلَامُ (1 مرة)

chahidal laahu annahu laa ilaaha illaa huwa wal malaa-ikatu wa uulul
hinlmi qaa-iman bil qisti laa ilaaha illaa huwa al hanzizul hakiim inna
diina hindal laahi al islaam. 1

- قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (1مرة)

qulil laahumma maalikal mulki tuutil mulka man tachaa-u wa tanzihul mulka mimman tachaa-u wa tuhinzzu man tachaa-u wa tudhillu man bi yadikal hayru innaka hanlaa kulli chay-in qadiirun tuulijul tachaa-u layla fii naheuri wa tuulijul naheura fii layli wa tukhrijul hayya minal mayyiti wa tuhrijul mayyita minal hayyi wa tarzuqu man tachaa-u bi ghayri hisaabin. **1**

- إِنَّ وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ (1 مرة)

Inna waliyyiyal_laahul_lazii nazzalal kitaaba wa huwa yatawallas-saalihiina. **(1)**

- لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (1 مرة)

Lakhad jaa'akum rasuulun min anfusikum haziizun halayhi maa hanittum hariisune halaykum bil-muuminiina ra'uufun rahiimun, fa'in tawallaw faqul hasbiyal laahu laa ilaaha illaa huwa halayhi tawakkaltu wa huwa rabbul harshil haziimi. **(1)**

- وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (1 مرة)

hasbiyal_laahu laa ilaaha illaa huwa halayhi tawakkaltu wa huwa rabbul harchil haziim **(07)**

- حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (200 مرة)
- حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (7مرات)
- أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (70 مرة)

astakh firul_laahal haziimal_lazii laa ilaaha illâ huwal hayyal qayyuma **(70)**

- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَ[عَلَى 1] آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا (100 مرة)
- Allaa humma salli halaa sayidinaa muhammadin nabiyyil ummiyyi wa [hanlaa] aalihi wa sahabihi wa sallim tasliiman **(100)**

- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [سَيِّدُنَا 2] مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ بَالِهِ وَصَحْبِهِ صَلَاةُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَسَلَامُ اللَّهِ (50 مرة)
- laa ilaaha illal-laahu Sayyidunaa muhammadun rassuulul laahi halayhi bi-aalihii wa sahabihii salaatul-laahi tabaaraka wa tahalaa wa salaamul-laahi **(50)**

¹ ما بين القوسين موجود في نسختي الشيخ شعيب مبكي والشيخ إبراهيم فرمة مبكي رضي الله عنهما.

² ما بين القوسين موجود في خفيف الشيخ سيدي ولد اسمه الشنقيطي، وفي نسخة للشيخ إبراهيم فرمة مبكي رضي الله عنهما.

- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (10 مرات)

laa ilaaha illal laahu wahdahu laa chariika lahu lahu mulku wa lahu hamdu
yuhyii wa yumiitu wa huwa hayyun laa yamuutu bi yadihil khayru wa huwa
halaa kulli chay ine qadiirun. (10)

- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْفَاتِحِ لِمَا أُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ لِمَا سَبَقَ نَاصِرِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ وَالْهَادِي إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ وَعَلَى آلِهِ حَقٌّ قَدْرُهُ وَمِقْدَارُهُ الْعَظِيمِ (100 مرة)

Allaa humma salli wa sallim wa baarik halaa sayyidina wa mawlaanaa
muhammadin wa hanlaa aalihi wa sahbihi salaatan wa salaaman wa barakatane
tahabu lii bihaa sahandatan laa chaqaawata banhdahaa wa akbara ridan min ka
laa sukhta banhdahu abadan. (1)

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (1 مرة)

ahonzu birabbil falaqi min charri Bismil-laahir-rahmaanir-rahiimi, Qul
maa khalaqa wa min charri ghaasiqin izaa waqaba, wa min charri innaf-
faasaati filhuqadi wa min charri haasidin izaa hasada. 1 fois

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (1 مرة)

nas malikin-nas – Bismil-laahir-rahmaanir-rahiimi, Qul ahonzu birabbil
ilaahin-nas min charril waswaasil khannas eullazi yuwaswisu fii suduurin-
nas minal jinnati wannas 1 fois

- اللَّهُمَّ يَا أَحَدُ يَا لَطِيفُ يَا بَاقِي يَا لَطِيفُ يَا أَحَدُ يَا دَائِمُ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَ[عَلَى] آلِهِ وَصَحْبِهِ (1 مرة)

Allaa humma yaa ahadu, yaa latiifu, yaa baaqii, yaa ahadu, yaa daa-imu
salli wa sallim wa baarik hanlaa sayyidinaa wa mawlaanaa muhammadin
wa hanlaa aalihi wa sahbihi 1 fois

- سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (1 مرة)

Subhaana Rabbika rabbil hizzati hammaa yasifuuna wa salaamun hanlal
mursaliina wal hamdu lillaahi Rabbil halamiina. (1)

- ويقرأ المريد هذا الدعاء بعد تمام الورد:

bo yégalé nga jang gnane gui

- اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَهَبْ لِمَنْ أَوْصَلَ هَذَا الْوَرْدَ الْمُبَارَكَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ مِنْكَ بِوَاسِطَةِ رَسُولِكَ عَلَيْهِ بِآلِهِ وَصَحْبِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَا اخْتَرْتَ لَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِلَا آفَةٍ وَلَا كَدَرٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَدٍ فِي شَيْءٍ مَا أَبَدًا آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Allaa humma salli wa sallim wa baarik halaa sayidina wa mawlaanaa
muhammadin wa halaa aalihi wa sahbihi wa hab liman awsala haazal wirda al
mubaaraka ilaal muslimiina wal muslimaati minka bi waasitati rasuulika
hanlayhi bi aalihi wa sahbihi salaatu wa salaamu mahtarta lahu fiid-dunyaa
wal aahirati bilaa aafatin walaa kadarin baynahu wa bayna ahadin fii chay-in
maa abadan aamiin yaa rabbal hanlamiina

أحمد محم المرتضى
مباكي دار المعطي